

NAVIDAD

La feria de atracciones de la plaza Mayor, la feria comercial de ACEM, los festivales solidarios, los talleres infantiles o los belenes falleros inundan la ciudad de espíritu navideño

de ciutat MISLATA

Núm. 68 | desembre 2015



Mislata vuelve a exigir a Valencia
la restitución de las líneas de autobús

pág.
1

**Escuela de Navidad con comedor para
200 niños de familias sin recursos**

pág.
6

**El Vila de Mislata cierra su XXXIII
edición con triunfo de K-Lidoscopi Teatre**

pág.
12



Mislata quiere convertirse en un gran centro comercial

VIVO EN MISLATA, COMPRO EN MISLATA es el título de la campaña publicitaria de apoyo al comercio local que ha lanzado el Ayuntamiento coincidiendo con la temporada de Navidad y las rebajas. Y es que el Consistorio, consciente de que el sector servicios

es el principal motor económico y de creación de empleo en Mislata, quiere poner en valor las fortalezas de las tiendas locales frente a las grandes superficies. El objetivo, apelar al sentimiento de pueblo y que este año, las compras de Navidad, se queden en Mislata.

TELÈFONS D'INTERÉS

ADL	96 399 02 50
Agència AMICS	96 313 73 17
Ajuntament	96 399 11 00
Alcaldia	96 399 11 11
Biblioteca	96 399 02 70
Bombers	96 134 02 80
Casa de la Dona	96 313 73 38
Cementeri	96 383 14 69
Centre Cívic Av. Pau	96 383 36 11
Centre Cultural	96 399 03 70
Centre Jove El Mercat	96 399 03 40
Centre Ocupacional	96 383 44 52
Centre de Refugiats	96 359 12 17
Centre de Salut	96 370 17 58
Centre de Salut II	96 313 74 11
Centre Túria	96 383 71 41
CIP Form. Professional..	96 383 18 87
Consell de la Joventut	96 383 70 82
Correus	96 379 00 31
C. Sagrado Corazón	96 383 10 86
C. Santa Creu	96 383 53 42
CP l'Almassil	96 256 65 11
CP Amadeo Tortajada	96 256 64 61
CP Ausiàs March	96 256 64 71
CP El Cid	96 256 64 81
CP Gregorio Mayans	96 256 64 91
CP Jaume I	96 256 65 01
CP Mestre Serrano	96 256 68 21
Defensor del Ciutadà	96 399 11 39
Escola d'Adults	96 120 69 01
Grup M. Ciudadanos	671 01 13 69
Grup M. Compromís	96 399 11 38
Grup Municipal PP	96 399 11 29
Grup Municipal PSOE	96 399 11 02
I.E.S. La Moreria	96 120 60 71
I.E.S. Martín i Soler	96 120 61 21
I.E.S. Molí del Sol	96 120 61 31
Llar de Fàtima	96 379 31 04
Llar del Mercat	96 379 48 68
Llar del Quint	96 383 51 15
Llar del Sud	96 109 04 08
Jutjats 1 i 2	96 383 38 75
Jutjat 3	96 383 79 85
Mercat tradicional	96 383 66 36
Mislata Ràdio	96 383 55 80
Mislata Televisió	96 399 11 40
Nemasa	96 313 80 94
Ag. Promoció Valenciana	96 399 11 66
OMIC	96 399 11 58
Pavelló de La Canaleta	96 211 00 73
Pavelló del Quint	96 379 78 70
Piscina coberta	96 350 25 68
Policia Local	96 383 33 33
Policia Nacional	96 313 51 08
Poliesportiu	96 211 00 72
Poliesportiu (II)	96 370 69 27
Poliesportiu (III)	96 211 00 54
Servicis Socials	96 313 72 60



ACTUALITAT

La màgia i la solidaritat del Nadal tornen a Mislata



A punt d'acomiar el 2015 i de donar la benvinguda a l'any nou, arriben a Mislata els clàssics nadalencs: festivals solidaris, el sorteig de la Grossa, la fira d'atraccions, la Sant Silvestre, el Nadal Actiu dels més joves, l'escoleta de La Fàbrica i un fum d'activitats més. En esta revista trobaràs la programació de Nadal i sabràs que enguany, l'Ajuntament vol que les compres es facen a Mislata.

DIVERSITAT FUNCIONAL

El Centre Ocupacional obrirà el 2016



IGUALTAT

La ciutadania diu "no" a la violència masclista

L'Ajuntament i les associacions dediquen pàg. 13 el mes de novembre a la sensibilització

INFÀNCIA



Els xiquets de Mislata corren a benefici d'UNICEF

pàg.
15

Consulta este número i els anteriors en la web Mislata.es
Ara ja hi pots accedir des del teu mòbil o tauleta amb el següent codi BIDI:





Carlos Fernández Bielsa
Alcalde de Mislata

La unión hace la fuerza

La unió fa la força

Como algunos ya sabréis, hace unas semanas fui elegido presidente de la Mancomunitat de l'Horta Sud, el ente que representa a los veinte pueblos de la comarca y a su medio millón de habitantes. Esta nueva responsabilidad, además de ser una buena noticia para Mislata, es también una oportunidad para vertebrar de una vez por todas el área metropolitana de Valencia y afrontar con valentía muchos de los desafíos comunes que tenemos los pueblos limítrofes a la capital.

Esta institución tiene por delante el reto de liderar la cohesión social y territorial de l'Horta Sud, avanzando hacia una sociedad más justa, más social y con menos desigualdades. Y ése va a ser mi objetivo, poner la Mancomunitat al servicio de la ciudadanía, mejorar nuestra economía comarcal y trabajar activamente aspectos como la integración, la solidaridad, la igualdad, las políticas sociales, la atención a las familias y a la infancia o la lucha contra los desahucios.

Además, debemos mejorar la movilidad entre nuestros municipios mediante sistemas de transporte público sostenibles, y especialmente con Valencia, a quien exigimos una verdadera concepción metropolitana que sirva para unir personas y no para dividirlas.

Son muchos los desafíos que tenemos por delante y estoy convencido de que, uniéndonos a nuestros vecinos, conseguiremos cambiar las cosas. Porque la unión hace la fuerza.

Por último, desearos a todas y a todos una Feliz Navidad y un nuevo año repleto de salud y prosperidad.

Com alguns ja sabreu, fa unes setmanes vaig ser nomenat president de la Mancomunitat de l'Horta Sud, l'ens que representa als vint pobles de la comarca i al seu mig milió d'habitants. Esta nova responsabilitat, a més de ser una bona notícia per a Mislata, és també una oportunitat per a vertebrar d'una vegada per sempre l'àrea metropolitana de València i afrontar amb valentia molts dels desafiaments comuns que tenim els pobles limítrofs a la capital.

Esta institució té per davant el repte de liderar la cohesió social i territorial de l'Horta Sud, avançant cap a una societat més justa, més social i amb menys desigualtats. I este va a ser el meu objectiu, posar la Mancomunitat al servei de la ciutadania, millorar la nostra economia comarcal i treballar activament aspectes com la integració, la solidaritat, la igualtat, les polítiques socials, l'atenció a les famílies i a la infància o la lluita contra els desnonaments.

A més, hem de millorar la mobilitat entre els nostres municipis mitjançant sistemes de transport públic sostenibles, i especialment amb València, a qui exigim una vertadera concepció metropolitana que servisca per a unir persones i no per a dividir-les.

Són molts els desafiaments que tenim per davant i estic convençut que, unint-nos als nostres veïns, aconseguirem canviar les coses. Perquè la unió fa la força.

Finalment, desitjar-vos a totes i a tots un Feliç Nadal i un nou any replet de salut i prosperitat.

Mislata SOCIAL

www.mislata.es
citiat@mislata.es



FACEBOOK

/AyuntamientoDeMislata
/FestesDeMislata



TWITTER

@AjMislata



INSTAGRAM

/AjMislata



WEB

www.mislata.es



TV

www.mislataatv.es



RADIO

www.mislataradio.com



Un gran centro comercial

El Ayuntamiento promociona las tiendas de Mislata frente a las grandes superficies coincidiendo con Navidad y las rebajas

UNO DE LOS EJES DEL PLAN DE ESTÍMULO Comercial del Ayuntamiento de Mislata es la promoción de los establecimientos locales y la fidelización de sus clientes. Con motivo de la temporada de Navidad y las posteriores rebajas, el momento del año de mayor actividad comercial en la ciudad, la concejalía de Comercio ha lanzado una campaña que lleva por título "Vivo en Mislata, compro en Mislata". Su objetivo, como explica el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, "es poner en valor las fortalezas de nuestras tiendas locales, que son muchas, frente a las grandes superficies".

El sector servicios es el principal motor económico y de creación de empleo a nivel local y, por este motivo, el Ayuntamiento trata de reforzar el potencial de los comercios de

Mislata apelando al sentimiento de pueblo de los mislateros y mislateras. Pero no es sólo una cuestión de pertenencia. En palabras de la concejala de Comercio, Maika Tarín, son muchos los factores que hacen del comercio local una alternativa más atractiva que los centros comerciales: "El que se marcha de Mislata para hacer sus compras debe tener en cuenta el tiempo que emplea en el desplazamiento, el gasto en combustible o en transporte público o las aglomeraciones propias de las fechas navideñas", asegura la concejala, quien añade además que el trato cercano y la confianza son también dos aspectos en los que las grandes superficies no pueden competir con el comercio local.

La campaña tiene una duración de dos meses, cubriendo la temporada de Navidad y el inicio de las tradicionales rebajas de invierno. El Ayuntamiento ha distribuido más de 400 carteles por toda la población, en una creatividad en la que participan vecinos de Mislata explicando por qué compran en la



ciudad, además de mupis, vallas en el Metro y otros soportes publicitarios.

Asimismo, se han distribuido en todos los establecimientos comerciales unas bolsas reciclables de tela para que las repartan entre su clientela. En definitiva, concluye Bielsa, "una campaña como las que lanzan las grandes superficies, para promocionar nuestra ciudad como si de un gran centro comercial se tratara. Comprar en Mislata, ayuda a mejorar nuestra ciudad. Si vivimos aquí, compramos aquí".

En la campaña colaboran también ACEM y los vendedores del Mercado Tradicional, que apoyarán la iniciativa sumando además unas rifas y sorteos entre todos sus clientes.

Ferias y fiestas de Navidad

La feria de atracciones de la plaza Mayor, la feria de ACEM, los festivales solidarios o los belenes de las fallas inundan la ciudad de espíritu navideño



AS LUCES YA ESTÁN PUERTAS, el árbol montado, las tiendas lucen sus mejores escaparates y en cualquier rincón de las calles de Mislata se ven carteles que anuncian actividades típicamente navideñas. La ciudad se prepara para vivir la Navidad con una amplia programación municipal, centrada especialmente en los más pequeños, para que disfruten de sus vacaciones y viven con especial emoción la esperada visita de los Reyes Magos.

Celebraciones aparte, este año los esfuerzos del Ayun-

tamiento están centrados en promocionar el comercio local con una campaña que lleva por título "Vivo en Mislata, compro en Mislata". Y a la gran variedad y diversidad de tiendas locales se une este año también una feria comercial, organizada por ACEM, que se montará los domingos 20 y 27 de diciembre y 3 de enero en la avenida Gregorio Gea.

Como cualquier gran centro comercial que se precie, a Mislata no podía faltarle una feria de atracciones como la de la plaza Mayor. Desde el puente festivo

Los días de Navidad son sinónimo de actividades, fiestas y festivales, dirigidos especialmente a los más pequeños. Consulta toda la programación en la agenda de la web www.mislata.es.

de la Constitución y hasta que pasen Reyes, niños y mayores de Mislata disfrutarán en esta gran plaza presidida por la escultura de Miquel Navarro de todo un clásico de la Navidad. Y tampoco faltarán los Belenes. De hecho nueve de las once fallas de Mislata abrirán sus casales en Navidad para mostrar a la ciudadanía sus particulares creaciones. Los mejores premios para el jurado han sido los de Creu i Mislata y el Quint en modalidad tradicional, y Plaza de la Morería y Antonio Molle en innovación.

Además, el Ayuntamiento ha programado un sinfín de actividades para estos días de vacaciones escolares. La tradicional fiesta de la Biblioteca, la de la Escuela de Teatro, la Escoleta de Nadal que se celebrará en La Fábrica o los talleres de artes plásticas del Centro Cultural son algunas de las opciones de los más pequeños para estos días de fiesta, a los que se suman los festivales benéficos como el Mislata Somriu o las tradicionales citas deportivas, entre ellas la Carrera del Pavo o la San Silvestre del 29 de diciembre.



La cabalgata de 2016 contará con más participación y con espectáculos de animación en la calle

AGENDA

Hasta el 10/01.

Feria de atracciones en la Plaza Mayor.

Domingos 20/12, 27/12 y 03/01.

Feria Comercial de ACEM en la avenida de Gregorio Gea. Frente al Centro Cultural.

Martes 22/12. 10.30 horas.

Encuentro solidario y recogida de alimentos de asociaciones de mujeres en la Casa de la Dona.

Martes 22/12. 17.30 horas.

Som Nadal, merienda para niños en La Fábrica. Organiza Papallona Jove.

Martes 22/12. 18.00 horas.

Fiesta de Navidad de la Biblioteca, en el teatro del Centro Cultural.

Martes 22/12. 20.00 horas.

Espectáculo de fin de año de la Escuela Municipal de Teatro.

Martes 22/12. 20.00 horas.

Inauguración de la exposición sobre el Sahara de AHUIM, en El Mercat.

Miércoles 23/12. De 9 a 13 horas.

Taller para niños de farolillos y centros de mesa de Navidad, en el Centro Cultural.

Miércoles 23/12. 17.30 horas.

Desfile de la banda sinfónica del Liceu hasta el C. Cultural, pasando por Pl. Constitución.

Sábado 26/12. De 9h a 14 horas

Jornada de puertas abiertas para todos los públicos en la Policía Local de Mislata.

Lunes 28/12, martes 29/12 y miércoles 30/12

Nadal Actiu en El Mercat. Talleres de chapas, piñas, dulces, cotillones y disfraces.

Lunes 28/12 y martes 29/12. 9 horas.

Taller para niños de "Enmarcar tus sueños", en el Centro Cultural.

28/12, 29/12, 30/12 y 04/01

Escoleta de Nadal en el centro sociocultural La Fábrica.

Martes 29/12. 20 horas

Carrera lúdico-deportiva San Silvestre, en la Avenida Gregorio Gea.

Miércoles 30/12. 20 horas

Concierto de fin de año de Flekys Band en el auditorio del Casino (C/ Miguel Hernández).

Miércoles 30/12. 20 horas

La magia del mago Rubén Aparisi en el Centre Jove del Mercat

Martes 05/01. 17 y 18.30 horas

Visita de los Reyes Magos a la Avenida de la Paz y Cabalgata desde Almassil hasta el Ayto.

El Centro Ocupacional abrirá en 2016



El alcalde aprovecha el Día de las personas con diversidad funcional para contarles que el Ayuntamiento ya ha equipado las instalaciones

El 3 de diciembre se celebra el Día Internacional de las Personas con Diversidad Funcional y en Mislata, como es costumbre, los chicos y chicas del Centro Ocupacional lo celebran con una jornada festiva, que este año redondeó el alcalde al anunciar que "el año que viene abriremos el nuevo centro ocupacional".

EL ANUNCIO QUE BIENSA hizo a los usuarios del centro ocupacional y a sus familiares no era sólo una promesa, sino que llega cargada de realidad. Y es que el Ayuntamiento de Mislata ha realizado

recientemente una inversión de 85.000 euros para equipar y amueblar el futuro centro para personas con discapacidad.

El gobierno municipal ha adquirido todo lo necesario para poner en marcha las insta-

laciones. "Hemos comprado los muebles para todo el edificio, los ordenadores y demás equipos informáticos, el equipamiento del comedor y la cocina, la sala de fisioterapia, los despachos y la recepción", explica el concejal de Dependencia y Diversidad Funcional, Alfredo Catalá.

Con todo el equipamiento ya comprado, el siguiente paso será la ejecución de unas obras de mantenimiento y adecuación del edificio, que lleva cinco años

El Centro cuenta con 38 usuarios en edad laboral que reciben atención psicosocial y desarrollan todo tipo de habilidades

cerrado, además de adeuar los viales de acceso y completar la acometida de la red eléctrica.



Los usuarios del Centro Ocupacional de Mislata demostraron todo su talento y creatividad con una divertida obra de teatro y con varias actuaciones musicales que llevaban meses ensayando en el taller de ocio y tiempo libre. Además, el año que viene el COM cumple 20 años y los monitores les prepararon un vídeo con fotografías de cuando eran unos niños.



EL SERVICIO SE PRESTARÁ LOS DÍAS 23, 24, 28, 29, 30 Y 31 DE DICIEMBRE Y 4 Y 5 DE ENERO E INCLUIRÁ TRES COMIDAS AL DÍA, YA QUE ADEMÁS DEL MENÚ DE COMEDOR, LOS NIÑOS SE LLEVARÁN LA MERIENDA Y EL DESAYUNO.

Escuela de Navidad con comedor para 200 niños sin recursos

El Ayuntamiento, como viene haciendo desde hace años cuando llegan cualquier tipo de vacaciones, abrirá en estas fechas navideñas el colegio Almassil para ofrecer actividades extraescolares y servicio de comedor gratuito a cerca de 200 niños y niñas sin recursos de Mislata. El proyecto seguirá la misma filosofía que las últimas veces, integrando el comedor social en una actividad más amplia, de manera que para los niños será como ir a cualquier escuela de Navidad.



DE LAS PALABRAS A LOS HECHOS

Han pasado seis meses desde que los dos alcaldes se reunieron en el Ayuntamiento de Valencia. Desde entonces, todo han sido buenas palabras, pero los autobuses de la EMT siguen sin entrar a Mislata.



Ofensiva para recuperar la EMT

El alcalde de Mislata exige al de Valencia la restitución de las líneas de autobús y le recuerda que es una cuestión de "voluntad política"

TRAS LA "DECLARACIÓN DE MISLATA" firmada por siete alcaldes para exigir al Ayuntamiento de Valencia la restitución de las líneas de la EMT eliminadas en la pasada legislatura por el gobierno de la capital, la Conselleria de Obras Públicas y Vertebración del Territorio promovió en noviembre otra declaración, que firmaron cerca de 60 alcaldes y alcaldesas del área metropolitana, entre ellos los de Mislata y Valencia, Carlos Fernández Bielsa y Joan Ribó.

El documento plasmaba la voluntad de crear un organismo que coordine las competencias en materia de movilidad y recuperar el contrato programa que financia el transporte público metropolitano, como ocurre en todas las grandes ciudades españolas y europeas.



Bielsa firmó una declaración promovida por la Generalitat para crear un ente que coordine el transporte público y recupere el contrato programa

Al acto estaba invitado el alcalde de Mislata, Carlos Fernández Bielsa, no sólo como firmante sino también como presidente de

la Mancomunitat de l'Horta Sud y, por tanto, representante de la mayor parte del área metropolitana de Valencia. Bielsa no perdió la oportunidad de recordar en su intervención, ante la consellera y el alcalde de Valencia, la discriminación que sufren los municipios limítrofes desde la retirada del servicio público de autobús.

Bielsa calificó de "error político" y "ceguera" la decisión del PP de quitar el autobús de la EMT a Mislata, dijo que "ha llegado el momento de revertir esta situación, empezando por el Ayuntamiento de Valencia". Y sentado dos sillones más allá que su homólogo Joan Ribó, Bielsa afirmó que "consideramos, con humildad y respeto, que la devolución de las líneas se debe afrontar de manera inmediata, ya que sólo depende de la voluntad política y no de ningún programa ni subvención".

Los alcaldes afectados por la EMT firman la Declaración de Mislata

EL 12 DE NOVIEMBRE, LOS ALCALDES DE ALBORAIA, BURJASSOT, Mislata, Moncada, Paterna, Vinalesa y Xirivella firmaron en La Fábrica una declaración para exigir a Valencia la recuperación del autobús de la EMT que les quitaron la pasada legislatura.

Los firmantes recordaron a Ribó que cuando estaba en la oposición opinaba que no se debía suprimir los autobuses a los municipios colindantes y que la modificación del trayecto de las líneas no era más que cuestión de voluntad política.

Por eso, citaba textualmente la Declaración de Mislata, "creemos



que el alcalde de Valencia debe pasar de las palabras a los hechos, y poner en marcha una nueva política de transportes que priorice el bienestar y la igualdad en materia de movilidad por encima de los intereses políticos, apostando por un transporte sostenible".



Nueva plaza Juan XXIII

El vecindario disfruta ya del renovado diseño urbano, con más espacio peatonal, nuevas zonas verdes y mejor accesibilidad

LA CONSELLERA DE OBRAS PÚBLICAS, Vivienda y Vertebración del Territorio, M^a José Salvador, visitó hace unas semanas Mislata para inaugurar junto al alcalde, Carlos Fernández Bielsa, la nueva plaza Juan XXIII.

Ante más de un centenar de asistentes, entre los que se encontraban diputados, alcaldes y portavoces de la comarca, se inauguró el nuevo diseño de la plaza, que según

explicó el alcalde responde a un modelo de ciudad "pensado para ganar espacios públicos para las personas, con más zonas de uso peatonal, más zonas verdes y cero barreras arquitectónicas". Bielsa agradeció el apoyo de la Generalitat, de cuyo Consell dijo que "está comprometido con las personas" y destacó que las administraciones deben "ser útiles a la ciudadanía", como se ha demostrado en este proyecto.



LA CONSELLERA M^a JOSÉ SALVADOR INAUGURÓ JUNTO AL ALCALDE LA NUEVA PLAZA.

Un millón y medio en inversiones

El Ayuntamiento adjudica la rehabilitación de la piscina y el pabellón de La Canaleta, la reurbanización de Padre Llansol y San Francisco o la adecuación de la plaza Mayor

EL CONSISTORIO HA ADJUDICADO YA LOS PROYECTOS que se incluirán en el Plan de Inversiones Financieramente Sostenibles de la Diputación de Valencia, una relación de actuaciones urbanísticas por valor de un millón y medio de euros. El gobierno municipal ha dividido las actuaciones en dos bloques: un plan de rehabilitación de instalaciones deportivas, que se centrará en el pabellón de La Canaleta y la piscina de verano,



y dos grandes proyectos de reurbanización para modernizar las zonas de Padre Llansol y el barrio de San Francisco.

La relación de proyectos se completa con la adecuación de la plaza Mayor, donde se instalarán zonas de sombras y juegos infantiles, así como la instalación de dos nuevos parques infantiles en las calles Palleter y Alaquàs.

Los proyectos más cuantiosos son el de Padre Llansol (360.510,44€), la piscina de verano (328.718,41€), las calles de San Francisco (299.117,10€) y el pabellón de La Canaleta (279.504,69€).

Les falles presenten els esbossos

Les comissions fan públic els dibuixos dels monuments que plantaran el 2016

L'Agrupació de Falles de Mislata va organitzar una nova edició, l'onzena, de l'exposició d'esbossos fallers, un acte en el qual cadascuna de les 11 comissions de la ciutat presenten el projecte dels seus futurs monuments. Tots els presidents

i les noves falleres majors de Mislata nomenades recentment anaren pujant a l'escenari per a explicar als assistents com seran els monuments que es plantaran als carrers de la ciutat el pròxim mes de març.



LA PRESENTACIÓ DELS ESBOSSES FALLERS ES VA CELEBRAR AL CENTRE SOCIOCULTURAL LA FÀBRICA.



EL RELLEU ENTRE LA DULCINEA EIXINT I L'ENTRANT, AMB EL PRESIDENT.

Nova dulcinea per als manxeecs de Mislata L'associació celebra la Setmana Cultural

L'associació cultural de Castella-la Manxa de Mislata ha celebrat una nova edició de la seu Setmana Cultural. I ho ha fet amb un festival en el qual van donar a conéixer a tota la ciutadania el millor de la cultura manxega i, més, coronaren la nova dulcinea. Després de dos anys de regnat, M^a Carmen Andrés es va acomiadar per a deixar pas a la jove Andrea Hernández, de tan sols 12 anys.



Premis de literatura amb homenatge a Ovidi

La Fàbrica va acollir el lliurament dels Premis de Literatura Breu "Vila de Mislata", un acte en què la presentació de les obres guanyadores es va barrejar amb un espectacle poètic musical que pretenia homenatjar la figura de l'artista alcoià Ovidi Montllor. *Cartes a l'Ovidi* era el títol d'esta proposta escènica intimista, que va comptar amb música i poesia

Els més menuts ja coneixen la Biblioteca

La Biblioteca s'ha marcat com a objectiu atraure els més menuts, els escolars de primer cicle de Primària, des del mateix moment que comencen a llegir. I ho ha aconseguit amb la campanya "Coneix la teua Biblioteca", una proposta que consta de diferents tallers d'animació en els quals participa l'alumnat de tots els col·legis de Mislata.



Joaquín Serrano exposa 40 anys d'antologia

El Centre Cultural va acollir una exposició de l'artista local Joaquín Serrano. Amb la de Mislata, va anunciar l'autor, posa fi a les seues exposicions individuals, tot i que seguirà col·laborant amb altres artistes: "En esta col·lecció presenta una antologia de tota la meua carrera com a artista i a partir d'ara vindran exposicions col·lectives".



PRIMER PREMI
K-Lidoscopi, de Cullera



SEGON PREMI
Assaig-Teatre, de València



TERCER PREMI
Kauen-Teatre, de l'Eliana

K-Lidoscopi guanya el Vila

El grup de Cullera s'emporta el primer premi de la XXXIII edició, seguit d'Assaig-Teatre, de València, i de Kauen-Teatre, de l'Eliana

ESTAVA EN LA TERNA DE FAVORITES i acabà convertint-se en la gran triomfadora de la nit. El grup de teatre K-Lidoscopi de Cullera aplegava a la cerimònia de lliurament de premis del "Vila de Mislata" amb cinc nominacions i s'hi emportà tres premis. Entre ells el més important, el primer premi en la categoria de millor espectacle i, per tant, el màxim guar-

dó de la XXXIII edició del prestigiós concurs de teatre en valencià.

La representació d'*Això no és vida!* ha sigut per al jurat la millor del certamen i un èxit rotund per a este grup de teatre de la Ribera, nascut el 2014. A més, el premi a la millor actriu fou per al conjunt d'actrius de K-Lidoscopi, sense distinció: Ruth Falçó, Carol Romero, Rosanna Vidal, Encarna

Sanfeliú i Puri Fariza. També va pujar a l'escenari Juanfran Sáez, per a arreplegar el guardó de millor director.

L'altra favorita a jutjar per les nominations -sis- prèvies a la cerimònia, la companyia Assaig-Teatre de València, va guanyar el segon premi. La representació de *Questi fantasmil!*, una versió lliure de la comèdia d'Eduardo De Filippo, va merèixer a ulls del jurat la medalla de plata del Vila de Mislata. A més, el grup de teatre de la Universitat de València s'emportà també el premi "Nemesio Batres" a la millor estètica de conjunt.

El podi el va completar el grup Kauen-Teatre de l'Eliana, que només optaven a una categoria, la més important, la de millor espectacle, i se'n'anaren a casa amb premi. De la mateixa manera que Laspontània-Teatre, que va merèixer l'accésit del jurat al millor espectacle. El premi de l'espectador fou per a Pànic-Escènic.



MILLOR ACTRIU
Collectiu d'actrius de K-Lidoscopi



MILLOR DIRECTOR
Juanfran Sáez, de K-Lidoscopi



MILLOR ACTOR
Carlos Flores, d'Aiguamar



MILLOR ACTRIU DE REPARTIMENT
Aitana Bueno, de Laspontània



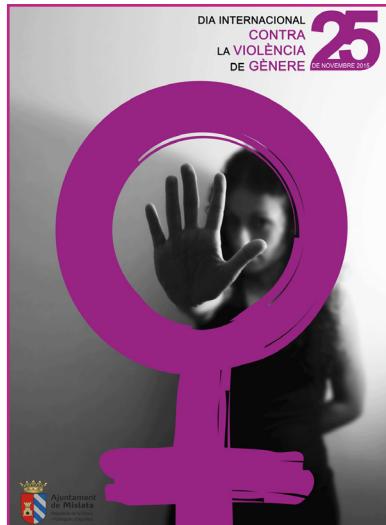
MILLOR ACTOR DE REPARTIMENT
Ivan Miralles, de Passeig



PREMI DE L'ESPECTADOR
Pànic-Escènic

Prou de violència masclista

La Regidoria de la Dona i Polítiques d'Igualtat i les associacions dediquen el mes de novembre a conscienciar la ciutadania contra la violència de gènere



ENGUANY, L'AJUNTAMENT VA PINTAR MISSATGES DE CONSCIENCIACIÓ EN ELS PASSOS DE VIANANTS.

DURANT TOT EL MES DE NOVEMBER, la Regidoria de la Dona i Polítiques d'Igualtat, en col·laboració amb totes les associacions de dones de Mislata, programaren activitats molt diverses per tal de sensibilitzar i conscienciar tota la ciutadania sobre la violència exercida contra les dones. Xarrades, exposicions, tallers, cinefòrums, teatre, accions dirigides a la població més jove, el lliurament de premis del concurs de cartells o la participació a Madrid en la Marxa Estatal contra la violència masclista van ser algunes de les activitats que posaren el focus d'atenció en un problema crònic de la nostra societat que reclama visibilitat i solucions.

La iniciativa més novedosa d'enguany fou pintar missatges contra la violència masclista en els passos de vianants, una mesura encaminada a conscienciar i comprometre tota la ciutadania de Mislata en la lluita per la igualtat entre homes i dones. *No a la violència masclista i Si l'ajudes, pot* (el lema de les jornades) van ser els missatges



Dos representants del Consell d'Infància van llegir el manifest consensuat del 25 de novembre

que el Consistori va pintar, tant en valencià com en castellà, en diferents punts de la localitat.



Testimonis dels xiquets del Santa Creu

L'exposició no solament arreplegava les experiències dels refugiats adults, sinó també les dels més menuts. Alguns dels fills de refugiats que hui estudien en el col·legi Santa Creu de Mislata, així com els seus companys de classe, mostraven amb dibuixos i frases l'experiència que suposa deixar arrere els seus països d'origen perseguint un futur millor.



La veu dels refugiats

Els usuaris del CAR expliquen les seues vivències als joves de Mislata gràcies a l'exposició "Testimonis compartits"

AMÉS DE PRESTAR AJUDA directa a les persones que arriben al nostre país fugint de conflictes bèlics i vulneracions dels drets humans, el CAR (Centre d'Acollida al Refugiat) de Mislata també treballa la conscienciació i sensibilització de la ciutadania pel que fa a la situació que viuen els refugiats.

Una d'estes accions és la que va passar pel Centre Jove del Mercat a principis de desembre, en col·laboració amb l'Ajuntament i Save the Children. Es tracta de l'exposició *Testimonis Compartits*, una

mostra que arreplega els relatats, il·lustrats per Federico Méndez, dels refugiats que han passat pel CAR de Mislata en els últims tres anys.

TREBALL ALS INSTITUTS

En l'acte d'inauguració, presidit per la regidora d'Educació, Integració i Solidaritat, Ana María Julián, s'escoltaren les històries de les persones refugiades del CAR i l'experiència del seu director, Felipe Perales.

A més, Rodrigo Hernández, responsable de Save The Children, també va relatar altres experiències viscudes per



INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ TESTIMONIS COMPARTITS AL MERCAT.

l'ONG i per a finalitzar es va impartir una sessió formativa a l'alumnat de l'IES Músic Martín i Soler. Esta es una mostra més del treball que s'està fent en les

aulas dels instituts de Mislata, amb alumnes de 1r i 2n d'ESO, per a conscienciar els més joves sobre el respecte als drets humans.

SETMANA JOVE DEL CONSELL



Del 9 al 15 de novembre, Mislata va celebrar la "Setmana Jove", una activitat organitzada pel Consell de la Joventut per a visibilitzar i donar a conéixer el seu treball i el de totes les associacions juvenils que el conformen. Durant set dies van poder gaudir de diferents activitats formatives i d'oci.

Els xiquets corren pel Níger

Més de 2.500 escolars celebren el Dia Internacional de la Infància amb una carrera solidària en La Canaleta a benefici d'Unicef



MISLATA VA VIURE EL PASSAT 20 de novembre un dels esdeveniments esportius més multitudinaris de l'any. Els protagonistes, més de 2.500 escolars de Primària i Secundària que celebraren el Dia Internacional de la Infància amb una carrera solidària a benefici d'Unicef, ja que la recaptació es va destinar íntegrament al projecte "Gotes per a Níger".

Amb l'organització logística del Club d'Atletisme Fent Camí de Mislata, el parc



La recaptació de la prova, organitzada per la regidoria d'Infància, es va destinar al projecte "Gotes per a Níger"

de La Canaleta va ser el punt de trobada dels més menuts de Mislata. Allí estava

instal·lada l'eixida i la meta d'esta Carrera Solidària de Mislata i allí, durant tot el matí, els escolars anaren completant per torns un circuit de poc menys d'un quilòmetre. Ho van fer agrupats per colors i portant al pit uns dorsals proporcionats per Unicef, que duien inscrits algun dels drets de la Convenció del xiquet.

El projecte "Gotes per a Níger" està centrat en l'obtenció d'aigua potable mitjançant bombes i la construcció de latrines i altres infraestructures de sanejament.



Eleccions al Consell d'Infància

El Consell Municipal d'Infància i Adolescència ha iniciat un nou manament amb el nomenament dels seus 33 integrants recentment triats. Després de quasi dos mesos de procés electoral, amb la seu corresponent campanya i amb urnes en tots els centres escolars de Mislata, els xiquets i joves triats democràticament van prendre possessió en un acte celebrat al Saló de Plens de l'Ajuntament, amb presència de l'alcalde.

Atletismo para todas las edades

La 10K reúne en La Canaleta a más de 1.500 atletas, tanto en la prueba senior, que ganaron Javier Lozano y Elena Cambres, como en las categorías inferiores

El Parque de La Canaleta fue el escenario un año más de la gran fiesta del atletismo popular de Mislata. Como cada año desde hace treinta y cinco ediciones, la Carrera Popular organizada por el Fent Camí, en colaboración con el Ayuntamiento, siguió fiel a su espíritu y este año consiguió congregar a más de 1.500 atletas de todas las edades y condición física. La prueba, que ahora ha pasado a denominarse 10K -antigua Carrera Popular de

Mislata-, fue la más multitudinaria, batiendo record de inscripciones y con 1.056 atletas llegados a meta. Y las categorías inferiores no se quedaron atrás, ya que este año alrededor de 500 niños y niñas tomaron la salida en las distintas pruebas adaptadas por intervalos de edad y con distancias menores. Los ganadores de este año fueron Javier Lozano, con un tiempo de 33:36, y Elena Cambres, que se impuso con un tiempo de 40:55.





D'ESQUERRA A DRETA I DE DALT A BAX: FOTO DE FAMÍLIA DE LA PRESENTACIÓ DEL CLUB DE NATACIÓ PISCIS, EQUIP SENIOR DEL CLUB HANDBOL MISLATA, EQUIP DE DIVISIÓ D'HONOR DEL CLUB D'ATLETISME FENT CAMÍ I EQUIP FEMENÍ DEL MISLATA CF, QUE L'ANY PASSAT ES PROCLAMAREN CAMPIONES AUTONÒMQUES.

Nou any, nous reptes

Els clubs de Mislata enceten una nova temporada amb il·lusions renovades i amb l'objectiu de fer un bon paper en les seues competicions

Els mesos d'octubre i novembre concenen la major part de les presentacions oficials d'equips dels clubs de Mislata. Amb la temporada ja iniciada, presenten en família els seus esportistes i posen el comptador a zero per a afrontar un nou exercici amb il·lusions renovades.

El Piscis va ser dels primers a celebrar la seu posada de llarg, commemorant

enguany, a més, el seu 30º aniversari. També feren festa de presentació els dos clubs d'handbol, el de xics i el de xiques, o el Fent Camí, que va presentar als seus atletes al Centre Cultural dies abans de disputar-se la 10K.

Les xiques del Mislata CF també han començat temporada després de guanyar l'any passat la lliga autonòmica.



PRESENTACIÓ DEL CLUB BALONMANO MISLATA.



UNA DE LES ACTIVITATS DEL MARATÓ DE FITNESS, AMB GRAN PARTICIPACIÓ.

Rècord de participants en el Marató Jove

El Marató Jove de Fitness de Mislata porta camí de convertir-se en tot un referent per als amants de l'esport aeròbic. Fa unes setmanes es va celebrar la seu cinquena edició i l'organització, a càrrec de Quera i l'Ajuntament, va batre el rècord de participants. Més de 1.200 persones participaren en alguna de les moltes exhibicions i master class esportives a l'avinguda del Sud. Enguany, a més, el projecte comptava amb la col·laboració del col·lectiu Lambda, que promou la defensa dels drets dels gais, lesbianes, bisexuals i transexuals. "Esport sense armaris" era el lema amb el qual es va presentar esta renovada edició del Marató Jove de Fitness.

